

# ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 14<sup>ΗΣ</sup> ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1954

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΠΑΠΑΜΙΧΑΗΛ

ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

ΔΙΑΔΟΧΗ ΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ

‘Ο Πρόεδρος τοῦ λήξαντος ἔτους κ. **Σωκράτης Κουγέας**, κηρύσσων τὴν ἐναρξιν τῆς συνεδριάσεως, λέγει τὰ ἔξῆς :

Κύριοι ὄμηροι !

Καταθέτων σήμερον τὴν προεδρίαν τῆς Ἀκαδημίας, εἰς τὴν δποίαν μὲ εἶχε τάξει ἡ εὐμενὴς ὑμῶν ψῆφος, εἷμαι ὑποχρεωμένος, ἀφοῦ ἀνανεώσω τὰς περνσινὰς εὐχαριστίας διὰ τὴν τιμητικὴν ἐκλογὴν, νὰ προσθέσω σήμερον καὶ τὰς διεργασίας πρὸς ὑμᾶς νέας εὐχαριστίας διὰ τὴν φιλόφρονα ἀριστούργην, τὴν δποίαν μοῦ παρέσχετε εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν προεδρικῶν μον καθηκόντων.

‘Ιδιαιτέρας ἐπιθυμῶ νὰ ἐκφράσω εὐχαριστίας πρὸς τὴν Σύγκλητον τῆς Ἀκαδημίας καὶ πρὸ πάντων εἰς τὸν Γενικὸν Γραμματέα αὐτῆς, τὸν διαπρεπῆ ἐπιστήμονα καὶ ἔξαίρετον ἀνθρώπον κ. Δημήτριον Σ. Μπαλάνον, τοῦ δποίου τὰς ἀριστὰς γνωρίζων καὶ ἐκτιμῶν ἀπὸ τῶν νεανικῶν μας χρόνων, ὑπῆρξα εὐτυχῆς νὰ αἰσθανθῶ αὐτὰς ἐκ τοῦ πλησίον καὶ ἐμπράκτως ἐκδηλούμένας κατὰ τὴν ἐνιαύσιον ἥμισυ ἐν τῇ Διοικήσει τῆς Ἀκαδημίας συνεργασίαν.

‘Οφείλω ἐπίσης νὰ ἐκφράσω εὐχαριστίας καὶ πρὸς τὸ ἀκαταπόνητον ὑπαλληλικὸν τοῦ Γραφείου προσωπικὸν καὶ μάλιστα πρὸς τὸν ἴκανώτατον καὶ δραστηριώτατον Ἐφορον τῶν Γραφείων κύριον Γεώργιον N. Βέλτσον, δστις μὲ τὴν ἐνημερότητα, τὴν ἐμπειρίαν καὶ τὴν εὐσυνειδησίαν, ἡ δποία τὸν χαρακτηρίζει, ἀποβαίνει δ πολύτιμος σύμβουλος τοῦ ἐκάστοτε προέδρου καὶ δ ἀγρυπνος φροντίδος τῶν συμφερόντων τῆς Ἀκαδημίας. Ἀξιον καὶ δίκαιον εἶται καὶ τὸ ὑπηρετικὸν προσωπικὸν τῆς Ἀκαδημίας νὰ τύχῃ εὐχαριστιῶν ἐκ μέρους μον διὰ τὴν πρόθυμον καὶ ἀνελλιπῆ ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων αὐτοῦ.

‘Η ἐκθεσίς τῶν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος πεπραγμένων ἐγένετο προσηκόντως

νόπο τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως κατά τὴν πανηγυρικὴν συνεδρίαν τῆς 30ῆς Δεκεμβρίου, καὶ τοῦτο μὲ ἀπαλλάσσει τοῦ κόπου νὰ ἐπαναλάβω γνωστὰ πράγματα. Θὰ περιορισθῶ εἰς δλίγα.

Ἐντυχῶς τὸ ἔτος 1953 ὑπῆρξε διὰ τὴν Ἀκαδημίαν ἄδακρυς ἐνιαυτός. Ἡ ὑπὸ τοῦ Κράτους γενομένη ἐνίσχυσις τῶν οἰκονομικῶν τῆς Ἀκαδημίας διὰ 520.000.000 δραχμῶν ἐπέτρεψε τὴν ἀπόδοσοποτον ἐκτύπωσιν τῶν δημοσιευμάτων τῆς Ἀκαδημίας καὶ τὴν ἐπανάληψιν τῆς ἀπὸ μακροῦ διακεκομένης ἀπονομῆς χρηματικῶν βραβείων ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας.

Ἡ Ἀκαδημία εἶναι βαθύτατα εὐγνώμων διὰ τὴν ὑπὲρ τοῦ ἔργου αὐτῆς στοργικὴν ἀντίληψιν τοῦ Κράτους, ἡτις ἔξεδηλώθη καὶ δι’ ἐπισήμου κυβερνητικῆς ὑποσχέσεως, ὅτι ἡ Ἀκαδημία θὰ ἐνισχυθῇ εἰδικώτερον διὰ τὴν συνέχισιν τῆς ἀπὸ πολλοῦ διακοπείσης ἐκδόσεως Ἑλλήνων συγγραφέων εἰς τὴν σειρὰν τῆς Ἑλληνικῆς Βιβλιοθήκης, βάσιμος δὲ προφαίνεται ἡ προσδοκία, ὅτι κατοχυρουμένης καὶ νομοθετικῶς τῆς ὑπὸ μελέτην σχετικῆς προεργασίας, θὰ πραγματοποιηθῇ κατὰ τὸ ἀρχάμενον ἔτος ἡ συνέχισις τοῦ σπουδαιοτάτου τούτου ἔργου τῆς Ἀκαδημίας.

Ως πρὸς τὸ βιβλιακὸν συγκρότημα τῆς Βιβλιοθήκης τῆς Ἀκαδημίας, ἡ τοποθέτησις τῶν βιβλίων εἰς τὴν ἀνατολικὴν πτέρυγα τοῦ Μεγάρου, προχωροῦσα βραδέως, μέλλει νὰ ἐπιταχυνθῇ καὶ νὰ συμπληρωθῇ διὰ τῆς μεθοδικῆς καὶ συστηματικῆς κατατάξεως τῶν βιβλίων, ενδόσκεται δὲ ἐπὶ μόνοις ἡ πλήρωσις τῆς θέσεως τοῦ Βιβλιονόμου διὰ καταλλήλου προσώπου. Μὲ τὴν ἀπόδοσοποτον δὲ πρόδοσον τοῦ οἰκοδομουμένου νέου μεγάρου τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἐταιρείας, ἐλπίζεται ὅτι ἐντὸς δλίγων μηνῶν θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ μεταφορὰ τῶν ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ ἀποτεθειμένων βιβλίων τῆς Ἐταιρείας, ὥστε νὰ ἐλευθερωθοῦν οἱ διὰ τὴν βιβλιοθήκην τῆς Ἀκαδημίας προοριζόμενοι χῶροι.

Πλὴν τῶν καθιερωμένων ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ τριῶν πανηγυρικῶν συνεδριῶν, τοῦ Μαρτίου, τοῦ Ὁκτωβρίου καὶ τοῦ Δεκεμβρίου, ἡ Ἀκαδημία συνῆλθε καὶ τὴν 28ην Μαΐου εἰς ἡμεπίσημον εἰδικὴν συνεδρίαν ἐπὶ τῇ πεντακοσιοστῇ ἐπετείῳ τῆς ἀλώσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῆς ἡρωϊκῆς κατ’ αὐτὴν πτώσεως τοῦ τελευταίου Βυζαντινοῦ αὐτοκράτορος. Ἡ ἐπιμημόσυνος ἐκείνη συνεδρία, καθ’ ἣν ὁμίλησαν τέσσαρες Ἀκαδημαϊκοί, ἐπεσφραγίσθη διὰ τῆς πρὸς τὴν Ἀκαδημίαν ὑπὸ τοῦ Προέδρου αὐτῆς γενομένης δωρεᾶς τοῦ δευτέρου σωζομένου Χρυσοβούλλου τοῦ μάρτυρος Βασιλέως Κωνσταντίνου Παλαιολόγου, τὸ δόπιον ἀποτελεῖ διά τε τὴν Ἀκαδημίαν καὶ τὴν Ἑλλάδα μνημεῖον καὶ κειμήλιον μεγάλης ἴστορικῆς καὶ ἐθνικῆς ἀξίας.

Ἐπιτυχῶς διεξήγαγεν ἡ Ἀκαδημία τὴν εἰς αὐτὴν ἀνατεθεῖσαν ἡγεσίαν τῆς

δργαρωτικής ἐπιτροπῆς τοῦ κατ' Ἀπρίλιον ἐν Θεσσαλονίκη συνελθόντος θου Διεθνοῦς Συνεδρίου τῶν Βυζαντινῶν σπουδῶν, τοῦ δποίου ἡ ἐπιτυχία ὑπῆρξε κατὰ κοινὴν δμολογίαν ἀνωτέρα καὶ τῶν δικτύων προηγηθέντων Βυζαντινολογικῶν Συνεδρίων. Ὁμιλῶν ὑπὸ τὴν ἰδιότητα τοῦ Προέδρου τοῦ Συνεδρίου κατὰ τὴν τελευταίαν αὐτοῦ ἐπίσημον συνεδρίαν, καὶ ἀπαριθμῶν ἔνα πρὸς ἕνα τὸν παράγοντας τὸν συντελέσαντας εἰς τὴν ἐπιτυχίαν ἐκείνην, παρέλειψα ἐκ λεπτότητος νὰ ἀναφέρω καὶ τὴν Ἀκαδημίαν. Ἀλλὰ σήμερον δμιλῶν ἐν τῷ ἰδίῳ τῆς Ἀκαδημίας οἶκῳ, οὐδόλως δυσκολεύομαι νὰ ἀναφέρω ὅτι ἡ Ἀκαδημία διὰ τῆς πολυμήνου ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν ταῖς αἰθουσαῖς αὐτῆς συντελεσθείσης προπαρασκευαστικῆς ἐργασίας, διὰ τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ ἐνεργοῦ παρουσίας καὶ συμμετοχῆς ἐν τῷ Συνεδρίῳ ἐπτά Ἀκαδημαϊκῶν, καὶ διὰ τῆς ὑπὸ τοῦ Προέδρου αὐτῆς ἀσκηθείσης προεδρείας τοῦ Συνεδρίου, συνετέλεσε καὶ αὐτὴ πολὺ εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ Συνεδρίου.

### Κύριοι Συνάδελφοι !

Ἄνταρτον τὸ 1953 ὑπῆρξε διὰ τὴν Ἀκαδημίαν ἄλλυπον, ὑπῆρξεν δμως ἀτυχῶς καὶ ἄγονον εἰς τὴν ἀπόκτησιν νέων τακτικῶν μελῶν. Τῆς προκηρυχθείσης ἔδρας τῆς Λογοτεχνίας, δὲν κατωρθώθη ἡ πλήρωσις. Ἀλλαι δὲ ἔδραι, προκηρυχθεῖσαι ὑπὸ τῶν Τάξεων, δὲν ἐνεκρίθησαν ὑπὸ τῆς Ὀλομελείας. Οὕτως ὁ ἀποχωρῶν Πρόεδρος ἀπέρχεται μὲ τὴν πικρίαν ὅτι δὲν ηὐτύχησε νὰ προσφωνήσῃ καὶ νὰ δεξιωθῇ νέον μέλος εἰς τὴν Ἀκαδημίαν. Ἡ ἀναγκαία πύκρωσις τῶν δλονὲν ἀραιομένων Τάξεων τῆς Ἀκαδημίας διὰ τῆς ἐκλογῆς νέων μελῶν καθυστέρησε καὶ καθυστερεῖ αἰσθητῶς, τοῦτο δὲ τὸ ζήτημα δρείλει νὰ ἀντιμετωπίσῃ ἡ Ἀκαδημία μετὰ μείζονος προσοχῆς καὶ σοβαρότητος. Εἴναι ἀνάγκη νὰ πυκνωθῇ ἡ φάλαγξ τῶν Ἀκαδημαϊκῶν διὰ νέων μελῶν, νέων, δχι μόνον ώς πρὸς τὴν εἰσοδον, ἀλλὰ καὶ ώς πρὸς τὴν ἡλικίαν νέων. Ἐκ τῶν ἐν τῷ Ὁργανισμῷ τῆς Ἀκαδημίας δριζομένων 65 ἔδρῶν, σήμερον εἴναι πλήρεις μόνον 40. Ἐκ τῶν κατεχόντων δὲ ταύτας οἱ πλεῖστοι ἔχομεν ἥδη ὑπερβῆ τὸν «γήραος οὐδόν», τινὲς τὸν προσεγγίζουν, οἱ δὲ ενδιοικόμενοι εἰς κάποιαν ἀπόστασιν ἀπὸ τούτου μετροῦνται εἰς τὰ δάκτυλα τῆς μιᾶς χειρός. Ἐντὸς δλίγον όταν κληθῶμεν πρὸς ἐκλογὴν διὰ τὰς δύο ὑπὸ πλήρωσιν ἔδρας τῆς Α'. καὶ Β'. Τάξεως. Τότε όταν φανῇ, ἀν τὸ 1954 όταν ἐξέλθῃ ἀπὸ τὸν δρόμον τῆς στειρότητος ἡ όταν ἐμμείνῃ εἰς αὐτόν, δηλαδὴ όταν φανῇ, ἀν ἡ Ἀκαδημία ἐπιθυμῇ νὰ ζήσῃ ἡ θέλει νὰ βαδίσῃ πρὸς τὸν αὐτοαφανισμόν.

Ἡ ἀπονοσία τοῦ κ. Γρηγορίου Παπαμιχαὴλ μὲ στερεῖ τῆς χαρᾶς τοῦ νὰ προσφωνήσω προσωπικῶς τὸν νέον Πρόεδρον καὶ νὰ διερμηνεύσω πρὸς αὐτὸν τὰ

αἰσθήματα, τὰ δοῦτα τρέφει ἡ Ἀκαδημία ποὺς τὸν διακενομένον θεολόγον, τὸν εὐγενῆ καὶ μειλίχιον ἄνθρωπον, τὸν εὐδόκιμον καὶ πεπειραμένον πρύτανιν καὶ εἰρηταστὴν τῆς ἐκατονταετηρίδος τοῦ ἡμετέρου Πανεπιστημίου. Εὐχόμεθα καὶ ἐλπίζομεν, ὅτι ἀποκαθισταμένης τελείως τῆς ὑγείας του, θὰ ἴδωμεν αὐτὸν ταχέως ἐν μέσῳ ἡμῶν καταλαμβάνοντα τὴν προεδρικήν του ἔδραν.

Ἐν τῷ μεταξὺ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν Προεδρικῶν καθηκόντων ἀναλαμβάνει κατὰ τὸν Κανονισμὸν δὲ Ἀντιπρόσωπος κ. Γεώργιος Ἰωακείμογλου, τὸν δοῦτον διακόνουν ἔξαιρετικὰ ἀληθῶς προσόντα. Εἶναι δὲ ἐπιφανῆς καὶ παγκοσμίου φήμης καὶ ἀναγνωρίσεως ἐπιστήμων, ὡς μαρτυρεῖ ἡ ἐσχάτως προσγενομένη ποὺς αὐτὸν μεγάλη διεθνῆς τιμὴ διὰ τῆς ἐκλογῆς του ὡς μέλους καὶ Προέδρου τῆς δικταμελοῦς ἐν Γενεύῃ Ἐπιτροπῆς ἐμπειρογνωμόνων διὰ τὴν παγκόσμιον ὁράτωσιν Ὅγείας, εἶναι δὲ εὐγενῆς καὶ καλοκάγαθος ἄνθρωπος, εἶναι δὲ ὑπέροχος Ἐλλην, ὅστις καταλιπὼν σπουδαίας καθηγητικὰς ἔδρας εἰς μεγάλα Πανεπιστήμια τῆς Εὐρώπης καὶ κωφεύσας εἰς ἄλλας δελεαστικὰς προσκλήσεις μεγάλων ἐπιστημονικῶν καὶ ἐργαστηριακῶν ἰδρυμάτων τῆς ἀλλοδαπῆς, ἐπροτίμησε νὰ ἔλθῃ καὶ νὰ προσφέρῃ τὰς ὑπηρεσίας του εἰς τὴν μητέρα Ἐλλάδα, προσφέρει δὲ πρόγματι πολλὰς καὶ μεγάλας εἰς τὴν χώραν ὑπηρεσίας ἐξ ὅν δὲν εἶναι, οὕτε αἱ διληγότεραι, οὕτε αἱ μικρότεραι, αἱ εἰς τὴν Ἀκαδημίαν ὑπὲρ αὐτοῦ προσφερόμεναι.

Εὐχόμενος δύως ἀποκαθισταμένης τῆς ὑγείας τοῦ Προέδρου διαρρεύσῃ εἰς τὸ ἐφεξῆς τὸ ἀρξάμενον ἔτος διὰ τὴν Ἀκαδημίαν αἵσιον καὶ γόνιμον εἰς θετικὴν καὶ καροφόρον ἐργασίαν, παρακαλῶ τὸν Ἀντιπρόσωπον κ. Γεώργιον Ἰωακείμογλου νὰ καταλάβῃ τὴν ἔδραν τοῦ ἀπονοματίζοντος Προέδρου.

Ο Ἀντιπρόσωπος κ. Γεώργιος Ἰωακείμογλου ἀκολούθως λαβὼν τὸν λόγον ἐκ μέρους τοῦ ἀπονοματίζοντος Προέδρου κ. Γερηγ. Παπαμιχαὴλ εἶπε τὰ ἔξῆς:

Ο κ. Πρόεδρος δὲν ἥδυνήθη, λόγῳ ἐλαφρᾶς ἀσθενείας, νὰ προσέλθῃ εἰς τὴν σημερινὴν συνεδρίαν διὰ νὰ ἀναλάβῃ τὰ προεδρικά του καθήκοντα. Μοὶ ἀνέθεσε, Κύριοι Ἀκαδημαϊκοί, νὰ Σᾶς ἀπευθύνω θερμὸν χαιρετισμόν. Μὲ παρεκάλεσεν ἐπίσης νὰ εὐχαριστήσω τὸν ἀποχωροῦντα Πρόεδρον τῆς Ἀκαδημίας, ἐπιφανῆς ἐπιστήμονα, ἀκαδημαϊκὸν κ. Σωκράτην Κονγέαν, διὰ τὸν τόσον ἐπιτυχῆ τρόπον μὲ τὸν ὅποιον διηγόμενε τὰς ἐργασίας τῆς Ἀκαδημίας κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος 1953. Τὸν παρακαλῶ, δύως συμφώνως τῷ Κανονισμῷ, καταλάβῃ θέσιν εἰς τὸ Προεδρεῖον. Αἱ συμβουλαὶ καὶ ὑποδείξεις του θὰ μοὶ εἶναι πολύτιμοι.

Εὐχαριστίας ἀπευθύνω καὶ πρὸς τὸν κ. Γενικὸν Γραμματέα, ἀκαδημαϊκὸν κ. Δημήτριον Μπαλάνον, τὸν συνλοβάτην τῆς Ἀκαδημίας καθὼς καὶ τοὺς ἄλλους συναδέλφους τοῦ Προεδρείου. Ἀπαντες ἀόκνως ἐργάζονται ὑπὲρ τῆς

*Ακαδημίας. Παράλειψις θὰ ἥτο νὰ μὴ ἀναφέρω τὸν Ἐφορον τῆς Ἀκαδημίας κ. Βέλτσον, τὸν πιστὸν φύλακα αὐτῆς καὶ τὸν συνεργάτας του ἐν τῷ Γραφείῳ τῆς Ἀκαδημίας.*

## ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ

*Ο ἀντιπρόεδρος κ. Γεώργ. Ιωακείμογλου ἀγγέλλει τὸν θάνατον τοῦ τακτικοῦ μέλους Θεοφίλου Βορέα συμβάντα τὴν 4ην τρέχοντος μηνὸς καὶ ἔξαιρει τὴν προσωπικότητα τοῦ ἐκλιπόντος ἀνδρὸς διὰ τῶν ἔτης:*

*Μετὰ βαθυτάτης λύπης ἀγγέλλω τὸν θάνατον τοῦ διαπρεποῦς ἡμῶν συναδέλφου, ἀκαδημαϊκοῦ, Θεοφίλου Βορέα.*

*Ο Θεόφιλος Βορέας ἐγενήθη ἐν Ἀμαρουσίῳ. Τὶς ἐγκυκλίους του σπουδὰς διήρυσε κατ’ ἀρχὰς ἐν Ἀμαρουσίῳ καὶ ἀργότερον ἐν τῇ Ριζαρείῳ Σχολῇ. Ἔνεγράφη εἰς τὸ Ἐθνικὸν Πανεπιστήμιον καὶ παρηκολούθησε μαθήματα θεολογικὰ καὶ φιλολογικά. Μετέβη εἰς Γερμανίαν ὅπου ἐσπούδασεν ἐπὶ τετραετίαν φιλοσοφίαν. Κυρίως εἰργάσθη ἐν τῷ ψυχολογικῷ Ἐργαστηρίῳ τοῦ περιφήμου καθηγητοῦ Wundt. Τῷ 1899 ἀνηγορεύθη διδάκτωρ τῆς Φιλοσοφίας τοῦ ἐν Λειψίᾳ Πανεπιστημίου. Μετὰ τὴν εἰς Ἑλλάδα ἐπάνοδόν του ἐξελέγη ὑφηγητὴς ἐν τῇ Θεολογικῇ Σχολῇ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Διετέλεσε διευθυντὴς τοῦ ἐν Πελοποννήσῳ καθὼς καὶ τοῦ ἐν Ἀθηναῖς διδασκαλείου. Τῷ 1907 ἦ Θεολογικὴ Σχολὴ τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου προέτεινε τὸν Θεόφιλον Βορέαν παμψηφεὶ καθηγητὴν αὐτῆς. Τῷ 1912 διωρίσθη τακτικὸς καθηγητὴς τῆς φιλοσοφίας καὶ εἰς τὴν θέσιν ταύτην ἐδίδαξεν ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ γενεὰς ἐπιστημόνων μέχοι τῆς ἀποχωρήσεως αὐτοῦ λόγῳ δρίον ἡλικίας. Διετέλεσε πρύτανις τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κατὰ τὸ ἀκαδημαϊκὸν ἔτος 1929—1930. Ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τῆς Ἀκαδημίας διετέλεσε μέλος αὐτῆς. Ἐξελέγη ἀντιπρόεδρος τῆς Ἀκαδημίας διὰ τὸ ἔτος 1935 καὶ πρόεδρος διὰ τὸ ἔτος 1936.*

*Ο Θεόφιλος Βορέας ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ φιλοσοφικόν, φιλολογικόν, λογοτεχνικὸν καὶ πειραματικὸν ἔργον. Ἀριστος γνώστης τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων διατυπώνει εἰς ὁραίαν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν τὰς σκέψεις του.*

*Νομίζω δὲ τὸ σπουδαιότερον ἔργον τοῦ Βορέα ὑπῆρξε τὸ ἀφορῶν εἰς τὴν πειραματικὴν Ψυχολογίαν. Αὐτὸς εἶναι δὲ ἴδρυτης τῆς ἐν Ἑλλάδι πειραματικῆς Ψυχολογίας. Τὰς μεθόδους τὰς δούλιας ἐπενόησεν δὲ διδάσκαλός του δὲ πολὺς Wundt ἐφήρμοσεν δὲ Βορέας διὰ τὴν ἐπίλυσιν θεμάτων τῆς Ψυχολογίας. Πρόκειται περὶ πειραματικῶν μεθόδων καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόγεως ταύτης δὲ Βορέας ἀνήκει εἰς τὰς θετικὰς ἐπιστήμας.*

*Ἐνθυμούμεθα δὲ τὰς σκέψεις του ἀνακοινώσεις ἐν τῇ αἱθούσῃ ταύτῃ,*